



**Arquidiocese Católica Apostólica Ortodoxa Antioquina de São Paulo e
Todo o Brasil**

Rua Vergueiro, 1515 – Paraíso - São Paulo Telefone: (11) 5907-8610
www.catedralortodoxa.com /catedralortodoxa@uol.com.br

Leitura Dominical

Nº 549/ 2021

Domingo 31/10/2021

**19º Domingo após Pentecostes
Domingo 5º do Evangelho de São Lucas**



A parábola que lemos hoje no Santo Evangelho nos ensina a considerar a nossa condição atual, nossa vida, enfim, à luz da condição eterna, pois a sorte pode inverter-se.

O Senhor nos fala de um homem rico que “fazia todos os dias esplêndidos banquetes”, e de um pobre chamado Lázaro, o qual, atormentado pela fome e pela doença, permanecia à porta do rico, à espera de alguma migalha. Os cães comoviam-se com a situação de Lázaro, mas não o rico, que se manteve indiferente.

Chegou, porém, a morte, da que ninguém escapa, e a situação se inverteu. Lázaro foi conduzido pelos anjos ao “Seio de Abraão”, o lugar dos justos no além túmulo, enquanto o rico foi para o “lugar de tormentos”, do qual viu Lázaro em bem-aventurança, e atreveu-se a pedir, por meio dele, um mínimo gesto de conforto, o que não foi possível... As opções desta vida tornam definitiva e imutável a condição eterna - nem mesmo o milagre da ressurreição de um morto, ensina Jesus Cristo, pode mudar um coração endurecido que se recusa a escutar o que o Senhor permanentemente ensina por meio das Sagradas Escrituras.

Aquele que, nesta vida, põe a sua confiança nos meios humanos e nos bens materiais, afastando-se de Deus e organizando a própria existência independentemente de d’Ele está se decidindo por não viver eternamente junto d’Ele. No entanto, aquele que confia no Senhor, reconhecendo a sua condição de criatura, dependente e amada por Ele, é bendito, pois leva no coração uma semente de eternidade que florescerá em felicidade e paz eternas.

Tropário da Ressurreição (tom 2)

Quando desceste até à morte,/ tu que és a Vida Imortal,/ então destruíste o inferno/ com o resplendor da tua divindade. E quando ressuscitaste os mortos do fundo da terra,/ todas as potestades celestes exclamaram:/ ó Cristo Deus, autor da vida,/ glória a ti! (//)

عندما انحدرت إلى الموت. أيها الحياة الذي لا يموت. حينئذٍ أمتَّ الجحيم بـبرقِ
لاهوتك. وعندما أقمتَ الأمواتَ من تحتِ الثرى. صرَّخَ نحوكَ جميعُ القواتِ
السماويِّين: أيها المسيحُ الإله. مُعطي الحياةِ المجدُّ لك.

Tropário do Santo Padroeiro – São Paulo (tom 3)

Ó grande Apóstolo dos gentios, poderoso intercessor, intercede ao Todo- Poderoso para que venha a paz ao mundo, e às nossas almas a grande misericórdia.

يا رسول الأمم العظيم. والشفيع القدير تشفع إلى الكلي القدرة. كي يمنح السلام
للعالم. ولنفوسنا الرحمة العظمى.

Condaquion da Mãe de Deus (tom 2)

Protetora irrecusável dos cristãos, intercessora imutável diante do Criador; não desprezes as vozes dos pecadores suplicantes, mas socorre com bondade aos que clamam com sinceridade. Apressa-te em interceder; apressa-te em suplicar por nós, ó Mãe de Deus, tu que proteges sempre os que te honram.

يا شفيعَةَ المسيحيينَ غيرِ الخازية، الوسيطةَ لدي الخالقِ غيرِ المرودة، لا
تُعرضي عن أصواتِ طلباتِنَا نحنُ الخطأة، بل تَدَارِكينا بالمعونةِ بما أنكِ
صالحة، نحنُ الصارخينَ إليكِ بإيمان، بادري إلى الشفاعةِ وأسرعِي في
الطلبية، يا والدَةَ الإلهِ المتشفعةَ دائماً بمكرِّميكِ.

Epístola

(* do 19º domingo após Pentecostes)

Prokimenon: “O Senhor é minha força e meu vigor. O Senhor me castigou severamente, mas não me entregou à morte!”.

(Salmo 118, 14.18)

Leitura da Segunda Epístola de São Paulo aos Coríntios.

(11, 31-12,9)

Irmãos, “o Deus e Pai de nosso Senhor Jesus Cristo, que é bendito pelos séculos, sabe que não minto. Em Damasco, o governador do rei Aretas pôs guarda na cidade dos damascenos, para me prender, mas, através de uma janela, por uma cesta, fui descido pelo muro e escapei às suas mãos. É preciso contar vantagens? Embora não convenha, passarei às visões e revelações do Senhor. Conheço um homem em Cristo que há quatorze anos foi arrebatado até ao terceiro céu. Se foi no corpo, não sei, se fora do corpo, também não sei, Deus sabe. Sei que esse homem – se no corpo, se fora do corpo, não sei, Deus sabe – foi arrebatado ao paraíso e lá ouviu palavras inefáveis, que ao homem não é lícito proferir. Disso me gloriarei, mas de mim mesmo não me gloriarei, a não ser de minhas fraquezas. Pois ainda que me quisesse gloriar, não seria insensato, porque diria a verdade. Mas abstenho-me para que ninguém me julgue acima do que em mim vê e do que de mim ouve. E para que a grandeza das revelações não me levasse ao orgulho, foi-me dado um espinho na carne, um anjo de Satanás, que me esbofeteia e me livra do perigo da vaidade. Três vezes supliquei ao Senhor que o afastasse de mim. Mas ele me respondeu: ‘Basta minha graça, porque é na fraqueza que a força chega à perfeição’. Portanto, prefiro gloriar-me das minhas fraquezas, para que habite em mim a força de Cristo.”

Evangelho

(5º de São Lucas)*

Leitura do Santo Evangelho, segundo o Evangelista São Lucas. (16.19-31)

Disse o Senhor: “Havia um homem rico que se vestia com roupas de púrpura e linho finíssimo. Todos os dias dava esplêndidos banquetes. Um pobre, de nome Lázaro, coberto de feridas, ficava deitado junto ao portão do rico. Desejava tanto matar a fome com o que caía da mesa do rico; em vez disso, eram os cães que vinham lambe-lhe as feridas. Aconteceu que o pobre morreu, e foi levado pelos anjos para junto de Abraão. Também o rico morreu e foi sepultado. E, na morada dos mortos, em meio aos tormentos, levantou os olhos e viu de longe Abraão, e Lázaro ao seu lado. Ele então gritou: ‘Pai Abraão, tem piedade de mim! Manda que Lázaro molhe a ponta do dedo e venha refrescar-me a língua, porque sofro nestas chamas’. Respondeu Abraão: ‘Filho, lembra-te de que em vida recebeste teus bens, e Lázaro seus males. Agora, ele aqui é consolado, e tu, atormentado. Ademais, entre nós e vós há um grande abismo. Os que quiserem passar daqui para aí não podem, nem tampouco daí para cá’. O rico disse: ‘Peço-te, então, pai, que ao menos o mandes à casa de meu pai, pois tenho cinco irmãos. Que Lázaro os advirta, a fim de que não venham também eles para este lugar de sofrimento’. Mas Abraão respondeu: ‘Eles têm Moisés e os Profetas. Que os escutem’. Disse ele: ‘Não é isso, pai. É que, se algum dos mortos fosse até lá, eles se converteriam’. Ele respondeu-lhe: ‘Se não ouvem Moisés e os Profetas, tampouco acreditarão se um morto ressuscitar”.

Megalinário (Hino à Virgem - tom 8)

É justo em verdade glorificar-te, ó Mãe de Deus.

Sempre Bem-Aventurada e Imaculada Mãe de nosso Deus; mais venerável que os Querubins e mais gloriosa que os Serafins; que ilibadamente deste à luz o Verbo de Deus. Logo, és verdadeiramente Mãe de, pois nós te glorificamos.

Kinonikon (Hino da Comunhão)

Louvai o Senhor dos Céus, louvai-o nas alturas. Aleluia! Aleluia! Aleluia!

Profissão de Fé (Credo Niceno-Constantinopolitano)

Creio em Um Só Deus,/ Pai Onipotente,/ Criador do céu e da terra,/ de todas as coisas/ visíveis e invisíveis./ E em Um Só Senhor, Jesus Cristo,/ Filho Unigênito de Deus,/ nascido do Pai antes de todos os séculos:/ Luz de Luz,/ Deus Verdadeiro de Deus Verdadeiro;/ gerado e não criado,/ consubstancial ao Pai,/ por quem tudo foi feito./ O qual, por nós homens/ e para nossa salvação,/ desceu dos Céus / e se encarnou pelo Espírito Santo/ na Virgem Maria/ e se fez homem./ Por nós foi crucificado/ sob Pôncio Pilatos;/ padeceu e foi sepultado./ E ressuscitou ao terceiro dia,/ segundo as Escrituras,/ e subiu aos Céus/ e sentou-se à direita do Pai./ E novamente virá com glória,/ para julgar os vivos e os mortos;/ e o seu reino não terá fim./ E no Espírito Santo,/ Senhor Vivificante,/ que do Pai procede/ e que, com o Pai e o Filho,/ juntamente é adorado e glorificado,/ e que falou pelos profetas./ E na Igreja,/ Una,/ Santa,/ Católica e Apostólica./ Professo um só Batismo,/ para remissão dos pecados./ Espero a ressurreição dos mortos/ e a vida do século futuro./ Amém.

CELEBRAÇÕES POR OCASIÃO DO DIA DE FINADOS 2021

Tendo em vista o Dia de Finados, quando se faz memória de todos os falecidos, **convidamos todos a se unirem a nós em oração pelos fiéis falecidos**, nossos familiares, parentes e amigos que adormeceram em Cristo na esperança da ressurreição para a vida eterna.

Trisagion Fúnebre: 02 de novembro (terça-feira), às 11:30 h

Os que desejarem incluir os nomes de seus falecidos para serem lembrados nas orações litúrgicas neste dia deverão trazer 2 pães (“prósforas”) **próprios para nossas Liturgias** ou fazer uma contribuição em memória de seus entes queridos falecidos, **entrando em contato para maiores informações com a secretaria de nossa Catedral de segunda-feira a sexta-feira, entre 11h e 13 h e 16h e 18h pelo telefone: (11) 5907-8610 ou pelo e-mail: catedralortodoxa@uol.com.br.**

Seja a sua memória eterna!